



第二號 國債管理方  
 上公國利券交換契管理制規  
 附全庫報告書  
 上公國徹遜威密國債事務制規  
 上公國利券交換契管理制規 附全庫報告書  
 附全庫報告書

大藏省 翻譯課





上公國 撤還成務 國債事務制規

大正十一年四月  
大隈侯爵邸寄贈

山田龍司譯

上公國撤還成務ノ國債事務ニ就テ左ノ制度アリ

國債事務ヲ管理スル為ニ特別ニ國債消還金庫ヲ設置シ之ニ

於テ毎年其會計ヲ整理ス

該金庫ハ首金庫官吏トシテ司計官ヲ置キ利子授與各支金庫官

吏トシテ補助官ヲ置キ以テ之ヲ支配ス

對同簿對全帳簿トハ一ノ計算ニ就テ固有ナル帳簿ニ對シテ又

合算用ニ供テ取扱フ為ニ検査官ヲ置テ之ニ委任ス

該金庫ノ上司トシテ上公國大藏省ヲ以テ之ニ充ツ

國債消還金庫ニ管スル會計ノ結果ハ元金消還ト利子トノ兩項

ニ分割シ之ヲ括シテ政府ノ大金庫ノ會計ニ組入ル、モノナ

リ



國債消還金庫ニ於テ元金ヲ消還シ及ク利子ヲ返附スルニ就テ  
 需用スル金額ハ該庫ニ固有ニテアル若干ノ収入(即チ中籤シ  
 タル無記名債券ニシテ其一定セシ期滿得免ノ期限ヲ經過シ  
 テ尚ホ右元金及ク利子ノ下附ヲ請求セシテ在ルモノニ係  
 ル金額ヲ除キ司計官ト検査官ト連署シタル領収証ヲ以テ政  
 府ノ大金庫ヨリ領収シ然ル後テ該額内ニ就テ利子返附ス  
 ル為メニ必要ナル金額ヲ司計官ヨリ各支金庫官吏ニ交附ス  
 可シ

此章ノ原文間々了解  
 難キ必アリト雖モ今姑  
 ヲ臆見ニ随テ之ヲ譯ス

ニ於テハ右需用ニ就テ既ニ皆知ニ及ビタル債金  
 還シ及ク一切ノ利子ヲ拂フニ係ル分ヲハ三箇年  
 立テ未タ完清セカレテアル不抽籤消還元金ヲ  
 消還スルニ係ル分ヲハ國債ノ内此部分ノ減サレテアルヲ為  
 ノニ其返附スル需用ニ随テ政府ノ固有資産或ハ政府ノ大金

庫準備金ニ立テ仕拂フ可シ

債金消還及ク利子返附ニ係ル三箇年分ノ豫算表ヨリ一箇年分  
 ノ概目ヲ總豫算表ノ中ニ立テ之ヲ仕拂フニ際シテ生スル第  
 一年ト第三年トノ差額ヲ掲ク可シ

各個債金ヲ返附スルニ就テ毎年需用スル金額ヲ豫算表中ニ  
 掲クルニハ消還見積書消還見積書ハ起先國債ノ券ハ際シ  
 テ之ヲ消還スル方法ヲ豫メ立テタル  
 見込書ニ準シテ計算ス可シ

國債消還金庫ニ於テハ歲計ノ決算ヲ了セシ後テ而シテ之ヲ差  
 出ス前ニ元金消還及ク利子返附ノ為メニ需用セシ金額ヲ輔  
 相院ニ上稟シ而シテ該金額ヲ保証シ且ツ大政府金庫ノ會計  
 ニ組入ル可キ為メニ之ニ就テ為セシ概算書ト政府ノ大金庫  
 宛テハ拂傳票トヲ併呈ス可シ

然ル後テハ國債消還金庫ハ該金額ヲ其會計ノ内ニ組入レ而



國債消還金庫ニ於テ元金ヲ消還シ及テ利子ヲ返附スルニ就テ  
需用スル金額ハ該庫ニ固有シテアル若干ノ収入即チ中籤シ  
タル無記名債券ニシテ其一定セシ期滿得免ノ期限ヲ經過シ  
テ尚ホ右元金及テ利子ノ下附ヲ請求セシテ在ルモノニ係  
ル金額ヲ除キ司計官ト検査官ト連署シタル領収証ヲ以テ政  
府ノ大金庫ヨリ領収シ然ル後テ該額内ニ就テ利子ヲ返附ス  
ル為メニ必要ナル金額ヲ司計官ヨリ各支金庫官吏ヘ交附ス  
可シ

政府ノ大金庫ニ於テハ右需用ニ就テ既ニ皆知ニ及セタル債金  
ノ元金ヲ消還シ及テ一切ノ利子ヲ拂フニ係ル分ヲハ三箇年  
分ノ豫算表ニ立テ未タ完清セカレテアル不抽籤消還元金ヲ  
消還スルニ係ル分ヲハ國債ノ内此部分ノ減少シテアルカ  
ノニ其返附スル需用ニ随テ政府ノ固有資産或ハ政府ノ大金

庫準備金ニ立テ仕拂フ可シ

債金消還及テ利子返附ニ係ル三箇年分ノ豫算表ヨリ一箇年分  
ノ概目ヲ總豫算表ノ中ヘ立テ之ヲ仕拂フニ際シテ生スル第  
一年ト第三年トノ差額ヲ掲ク可シ

各個債金ヲ返附スルニ就テ毎年需用スル金額ヲ豫算表中ニ  
掲クルニハ消還見積書消還見積書ハ起先國債ノ券ハ際シ  
テ之ヲ消還スル方法ヲ豫メ立テタル  
見積書見積書ニハニ準シテ計算ス可シ

國債消還金庫ニ於テハ歲計ノ決算ヲ了セシ後テ而シテ之ヲ差  
出ス前ニ元金消還及テ利子返附ノ為メニ需用セシ金額ヲ輔  
相院ヘ上稟シ而シテ該金額ヲ保証シ且ツ大政府金庫ノ會計  
ニ組入ル可キ為メニ之ニ就テ為セシ概算書ト政府ノ大金庫  
宛テハ押傳票トヲ併呈ス可シ  
然ル後テハ國債消還金庫ハ該金額ヲ其會計ノ内ヘ組入レ而



シテ検査局、検査ヲ受ル為ニ翌年ノ九月一日マテニ之ヲ  
大蔵省ヘ差出ス可シ

國債消還金庫會計中ニ就テ主眼ニ属スル會計ノ項目書式ハ該  
庫ヨリ癸スル報告書ニ開列ス可シ

利子返附ノ會計ハ各個債金ニ就テノ利子ニ係ル金額ノニ總括  
シテ國債消還金庫ノ會計内ヘ附載ス可シ

國債消還金庫ノ會計中ニ返附シタル元金ノ債券ヲ其債金ノ  
順序及ク其性質ニ隨ク一個毎トニ掲載ス可シ

消還見積書ニ記載セル既ニ皆納ニ及ビシ債金ノ内ニ就テ中籤  
シタル元金及ク返附期ニ至リタル利子ハ總テ之ヲ支出ニ立

テ而シテ會計ノ決算ニ至リ尚ホ領収ヲ申出テタル元金及ク  
利子ハ先ツ検査官ノ所決ヲ經タル後々特別ナル委託金計算

ノ中ヘ更ニ收入ニテ之ヲ保護シ他日交附セル後々石債金ヲ

收入ニテアル委託金計算ノ内ニ於テ支出ニ立ツ可シ

彈テ石委託金計算ハ國債消還金庫ヨリ其會計ヘ附加シテ差  
出ス可シ

拂ヒ期限ニ及ビシ利子証券ニシテ其拂ヒヲ要求スル為ニ利

子授與金庫或ハ各州ノ會計官吏ノ中ヘ差立テタルモノハ總  
令其際ニ會シテ該証券ノ元金籤ニ中リタリ氏都テ之ヲ交換

スルヲ得可シ

但シ拂ヒ期限ヲ經過セシ利子証券ヲ其元金ノ中籤ヨリニ由

テ之ヲ返附スルニ際シ若シ其債券ト共ニ差出ワ、ルトキハ  
元金ノ中ヨリ石利子金ヲ准除シ之ヲ前ニ掲載シタル委託金

計算ノ中ヘ收入シ他日石証券ヲ差立ツルキハ此計算内ヨリ  
支出ニテ之ヲ交附ス可シ

抽籤畢リシ後々交換シタル無記名債券及ク其利子証券ハ金庫



ニ於テ會計ノ証拠トシテ差出ヌヲ要セスト虽モ大蔵省ニテ  
之ヲ談庫ヨリ領収シ之ニ証票一ハ債券一ハ利子証券ニ就テ  
ヲ附共ニ之ヲ以テ談庫ニ於テ談金額ヲ支出ニ立ツルヲ得  
可シ

此債券ハ事務掛リ検査官及ヒ會計官ヨリ任セラレタル委員  
ニテ調書ト比較シ之ヲ領収ス可シ

右領収ニ際シテ各債券ハ切目ヲ入レ然ル後々又之ニ紅色ノ印  
章ヲ捺ス可シ此印章ハ左ノ文ヲ刻ス

中籤ニシ後々上公國國債消還金庫ヨリ金額ヲ交附シタル  
モノナリ

右ノ如ク其効ヲ失ヒシ債券ハ然ル後々包裹シテ其上へ適當ノ  
題署ヲ為シ其期滿得免ノ期ヲテ之ヲ保存シ其期滿ツルニ及  
テ之ヲ火ニ付シテ滅絶ス可シ

利子証券ハ之ヲ領収スル為メニ委任セラレタル検査官二人ニ  
テ毎月領収シ其際ニ於テハ各券ハ赤色ノ墨汁ヲ以テ一定ノ  
標識ヲ署シ今時ニ其内一人ノ検査官ハ帳簿ヲ取扱フハノ為  
メニ起先既ニ金庫ニテ利子簡明簿ノ中ニ於テ金額ヲ交附シ  
タル各個ノ利子証券ハ赤色ノ墨汁ヲ以テ記シタル標識ハ尚  
ホ又標識ヲ附記ス可シ

右領収シタル利子証券ハ右検査官ヨリ歳尾ニ至リ滯テ包裹  
シ其上へ適當ノ題署ヲ為シ此一箇年分ノ包ニ談証券ヲ領収  
スル為メニ授與セラレタル調書ヲ添ヘテ大蔵省へ送致ス可  
シ該省ニ於テハ此包ノ保存ヲ管理シ金庫へ証票ヲ授與ス談  
庫ニ於テハ之ヲ以テ他日會計ノ証拠ニ充ツルヲ得可シ  
金額ヲ交附シタル利子証券ハ四箇年ノ期滿得免ノ期ヲ經過シ  
タル後々都テ火ニ付シテ滅絶ス可シ



記名國債証券、元金、返還ヲ請求シタル際ニ於テ金庫ヨリ附  
與シタル上公國大藏省命令書ノ原書及々領収ノ証ヲ記シタ  
ル債券ヲ差出シテ交換スルコトヲ得但シ該元金ノ利子、其為  
ノ特別ニ調成シタル領収証ヲ差出シテ交換スルコトヲ得可シ  
検査官、毎月一日ニ於テ國債消還金庫及々利子返附各支金庫  
ニ立會テ帳簿ノ總勾及々對合帳簿ノ仕組ヲ為レシメ、立會計  
決算ヲ為レ然レ後テ之ヲ輔相院ヘ差出ス可シ  
國會ニ於テ發議ノ推理ヲ各州人民ヨリ國債事務ニ就テ検査  
スルコト、無記名債券ノ發行及々抽籤ノ際並ニ、債券及々利  
券交換契出解下ニ減絶スル際ニ於テ、唯其推理ヲ行フコ  
トヲ得可シ  
此検査ノ推理、發行ノ場合ニ方テ、國會ニ於テ之カ為ニ  
任撰シタル者ヨリ債券ヘ署名スルコトニ因テ之ヲ行ヒ抽籤ノ

場合ニ於テ、代議士ノ立會ヲ以テ之ヲ行ヒ減絶スル場合ニ  
方テ、該人民中ヨリ國會ノ會計決算ニ就テ任撰シタル二人  
ノ者ノ立會ヲ以テ之ヲ行フコトヲ得可シ  
抽籤ニ際シテ、右ノ他尚ホ都府ノ官吏及々士人中ヨリ三人ノ  
立會ヲ要ス  
代議士ノ立會ニマサル場合ニ於テ、書記官調書ニ就テ確信  
ナル繕本ヲ作り之ヲ該代議士ヘ送致ス可シ  
其他國債消還金庫ノ會計中ノ主眼ニ属スル會計、國會ニ毎年  
集會ヲ為ス會計決算ノ時ニ之ヲ該會ヘ送致シテ其検査ヲ乞  
フ可シ  
無記名國債証券ニ附屬スル利子証券及々利券交換券、利券交換  
契、年限ニ隨ヒ利子証券ノ交附ヲ請求スル一種ノ利子証券  
ナリ通常一個ノ國債証券ニ就テ一個ノ利券交換契ト五箇年



分ノ利子証券アリ第五年ニ至リ利子証券既ニ盡ル毎子ニ  
 輒チ之ヲ差出シテ更ニ五箇年分ノ利子証券及チ利券交換契  
 ト交換スルヲ得ルモノヲ謂フハ之ニ管スル事ノ監督トシ  
 テ金庫官吏ノ中ニ委任シテ特別ニ設置シタル管理局ニ於テ  
 旧利券交換契ト交換ス  
 右領収シタル旧利券交換契ハ該契ニ管シタル會計ノ其之ヲ  
 差出シテ其証拠ト為スノ効アリ右會計ノ証拠トシテ差出  
 シ後チハ然テ之ヲ貫穿シテ廢棄物ト為シタル上之ヲ包裹  
 シテ其期滿得免ノ期ヲ保存ス可シ  
 右會計ノ証拠トシテ差出ス期限ハ別段ニ一覽シタル期限ヲ  
 ラス唯其時ノ現情ニ隨テ定ム可シ  
 公室固有資産ノ負債ノ一部分ニ屬スルモノニシテ百分ニ付テ  
 四分ノ利子ヲ拂ク或ハ否ラスコト或ハ場合ニ於テ自然ニ生

正金保証金保証金  
 府ニ設ケル金貨ヲ謂フハ大抵内國ノ無記名國債証券及チ利券交  
 換契ヲ以テ之ニ充ツル故ニハ之ヲ領収シ及チ返附スルニ際  
 シテハ國債消還金庫ノ收入及チ支出ノ會計ニ組入ル可シ  
 上納シタル正金保証金ニ係ル一箇年ノ收入總額ハ公室固有  
 資産會計ノ收入ニ立テ返附ス可キ該金ニ係ル支出ハ其收入  
 金ヨリ超過シタル額ヲ政府ノ固有資産會計ヨリ支取ニ立ツ  
 ルモノナリ



上公國利券交換契

解國債事務制規  
内ニ出ス管理制規

第一條

無記名國債証券ニ附屬スル利券交換契ノ管理及テ發行ヲ以テ委任セラレテアル官吏ハ無記名証券ヲ以テ約條シタル各種ノ國債ニ就テ新利券交換契ヲ交附シタル時限ヨリ以後并ニ於テ毎ネニ之ヲ大藏省ヘ報告スルヲ以テ責任ト為ス可シ

第二條

利券交換契管理局ニ於テ發行スヘキ為メニ新利券交換契及テ利子証券ノ製造既ニ其功ヲ竣ルマ否マ該管理官ハ該証券ヘ其題署スル為メニ定メテアル標識ニ隨テ番号及テ符号ヲ記シテ之ヲ領収シ各個符号毎トニ其全數ニ就テ領収証ヲ出シ而シテ其債金ノ種類及テ符号ニ隨テ之ヲ區分シテ夾囊ノ中ヘ挾ミ以テ之ヲ其藏置スル為メニ充テ、アル金庫ノ筐篋ノ中ニ保存ス



ス可シ

第三條

新利券交換契及シ利子証券ハ其債金ノ種類、符号及シ番号、符  
合スル旧利券交換契ヲ差出セルハ、唯之ト交換ス可シ

第四條

若シ旧利券交換契ノ流通ヲ禁シテアルハ、其流通ヲ復スルニ  
非ガレバ之ヲ領収シ及シ新利子証券ヲ交附スルヲ得ヘカラ  
ス

右流通ヲ復スルハ、一千八百三十三年四月十日ニ公布セル法  
律、第三十一章及シ第三十二章ノ附録ノ規則ヲ遵奉シ、該事ノ  
為ニ置キタル内國ノ委官ヨリシテ唯之ヲ奉行スルヲ得可  
シ而シテ該契ノ上ニ流通ヲ復スル年月日、官名、官吏ノ名署及シ  
該官ニ於テ斯ノ如キ流通ヲ復スルニ就テ捺ス可ク定メテア

ル印章ヲ具有セタル可カラス

第五條

利券交換契管理官ヨリ抽籤報告ヲ公布セル後テ中籤セル魚記  
名國債証券ニ附属スル利子証券猶ホ利券交換契管理局ノ管理  
内ニ存スルハ、其金額ヲ返附スルヲ及シ其日限ヲ詳細ニ公布  
ス可シ但シ右中籤セル國債証券ニ附属スル利子証券交換ノ  
際ハ、右國債証券所有主ニ於テモ宜シク抽籤ノ結果及シ利子金  
額返附ノ期限ニ就テ注意ヲ為ス可シ

第六條

若シ上公國ノ官吏、寺領區長及シ学校長ヨリ旧利券交換契ヲ交  
換スル為ニシテ利券交換契管理局ヘ送致セルニ方リ該局ヨ  
リ新利子証券ヲ驛遞局ニ附託シテ遞送スルハ、郵稅ヲ拂ハス  
レテ必ス之ニ左ノ標識ヲ附ス可シ



郵税ヲ拂フヘキ印刷物在中私信

一私人へ對シテ右ノ如キ方法ヲ以テ利子証券ヲ送送スルコトハ左ノ管係アル片ノミ唯特別ニ之ヲ行フコトヲ得可シ

「アイセナ」<sup>地名</sup>及ビ七十ノ新都府ニ於テ新利子証券ト利券交換契トノ交換ノ紹々ヲ以テ委任セラレタル該地方ノ會計官吏ノ関涉シタル新利子証券ノ送送ニ對シテ前頭ノ方法ニ準ズルコトヲ得可シ但シ此紹介「アイセナ」及ビ新都府ノ官吏共ニ該契ノ所有主ニシテ該地方ノ會計官吏ノ紹介ヲ要スルモノニ身自ラ該契ヲ之ニ付托スルモノニ限ル可シ

右ノ場合ニ於テ「アイセナ」及ビ新都府ノ會計官吏ニ對シテ為ス送送ニ郵税ヲ拂フ左ノ標識ヲ付シテ其詐欺ヲ防護ス可シ

郵税ヲ拂フ可キ印刷物在中印紙貼用済ニ公信

第七條

驛送局ニ附託シテ新利子証券ヲ送送スルニ際シテハ其時々其封皮上ニ該証券ノ全金額ヲ記載ス可シ

若シ旧利券交換契ヲ差出ス者明徴ヲ以テ右封皮上ニ低度ノ金額ヲ記載スルコトヲ請願シタル片ニ此限ニ非ス但シ此場合ニ於テハ適當ノ書面ヲ以テ利券交換契管理局ノ文牒中ニ之ヲ記載スルコトヲ請願セサル可カラズ

第八條

利券交換契管理局ハ無記名國債証券ノ紛失セシ者ノ為メニ保ル期滿得免ニ就テ一千八百三十九年四月二十六日公布セシ法律ノ第四章ノ規則ヲ執行スルニ際シテ左ノ條款ニ注意ス可シ

一 文牒ヲ製シ之ヲ各種債金ノ種類及ビ其符号ニ隨テ區分シ都テ一個符号毎トニ少クハ一葉ヲ充テ之ニ於テ旧利券交換契ヲ差出ス者或ハ新利子証券ヲ領収スルモノ或ハ該人へ明徴ヲ以



ヲ全權ヲ委任セシ者ニシテ債券ヲ紛失セシ人ニ就テ明細書ヲ  
作ル可シ  
都テ右明細書ニ就テハ大蔵省ヨリ債券交換契管理局ヘ決定書  
ヲ附與セザル可カラズ此書中ニハ債券及ク其所有主ヲ詳細ニ  
記載シ併セテ該所有主ニ於テ該券ヲ紛失シタルヲ徴スルモ  
ナリ  
前ニ掲載シタル決定書ハ原書或ハ若シ唯決定書ヲ債券交換契  
管理局ヘ示シテ達セラシムルハ其<sup>カ</sup>簿本ヲ以テ債券交換契管理局  
ノ文帳中ニ具有セザル可カラズ  
前條ニ開列セシ帳簿及ク債券交換契管理局ノ文帳ハ事務執行  
ノ後ニ至ラハ債券交換契ヲ蔵置レテ了ル金庫ノ筐篋ニ入レ  
置ケ可シ  
債券交換契管理局ノ帳簿中ニ於テハ明細書ハ前頭ノ他若シ債

券ヲ紛失セシ債券交換契所有主ヨリ其事由ヲ委詳大蔵省ヘ上  
稟スルニ因テ該省ヨリ其決定書ヲ債券交換契管理局ヘ交附シ  
而シテ新利子証券ノ交換ヲ乞フ為メニ旧債券交換契ヲアテマ  
ナリ或ハ新都府ノ會計官吏ニ係ル一人ノ紹介ニ因テ差出し併  
セテ前頭ノ明細書ヲ作ルニ供ス可キ上稟ヲ為スルハ是モ亦該  
局ニ於テ之ヲ作ル可シ  
此場合ニ於テ該上稟ハ右管係ノ會計官吏ヨリ書面ニ綴リ之ヲ  
旧債券交換契ニ供セテ債券交換契管理局ヘ送致シ該局ニ於テ  
之ヲ前頭帳簿中ニ於テ明細書ヲ記ス可キ部内ヘ登録シ而シ  
テ該局ノ文帳ヘ掲載シ然レ後テ會計官吏ヘ新利子証券ヲ送致  
ス可シ

第九條

若シ大蔵省ヨリ無記名國債証券ニ附屬スル債券交換契ノ所有



主ニ於テ該券ヲ紛失セシトニ就テノ決定書ヲ利券交換契管理局  
局ヘ交付シテテリ而シテ右管係アル利券交換契ヲ差出シタル  
場合ニ於テ該契ヲ差出シタルモノ、姓名ヲ詳細ニ記載シ之ヲ  
該省ヘ上稟スヘキトテ該局ヘ委任シテアルモノ右決定書原書  
或ハ繕本ヲ詳細ニ該局ニ在ル前頭ノ文牒ニ具有シ該契ハ之ヲ  
流通スルコトヲ得ナラシムル為メニ其上ヘ一片ノ紙ヲ置キ針ヲ  
以テ之ヲ貫穿シ此紙上ヘ前ノ決定書ニ随テ標識ヲ為ス可シ  
石ノ如キ管係アル利券交換契ヲ差立テタル場合ニ於テハ右ノ  
所分ヲ施シタル後テ其差立ノ際委曲ニ記載シタルモノニ就テハ  
利券交換契管理局ノ文牒ニ詳細ナル登記ヲ為シ之ニ因テ大藏  
省ヘ上稟ヲ為ス可シ

石ノ如キ管係アル利券交換契ヲ了スルモノ或ハ新都府ノ會計  
官吏ニシテ新利子証券ヲ請求スルモノニ利券交換契ヲ該契管

理局ヘ差立ツルコト、紹介ヲ為ス者ヨリ差立テタル場合ニ際シ  
テハ該局ニ於テハ新利券交換契ヲ交附スルニ方テ全時ニ前ニ  
掲載シタル管係ヲ通知ス可シ而シテ該會計官吏ニ於テハ該契  
ヲ差立テタルモノノ姓名ヲ該局ヘ報告ス可シ  
此報告ハ利子交換契管理局ノ文牒ニ具有スル而シテ之ヲ大藏省  
ヘ上稟ス可シ

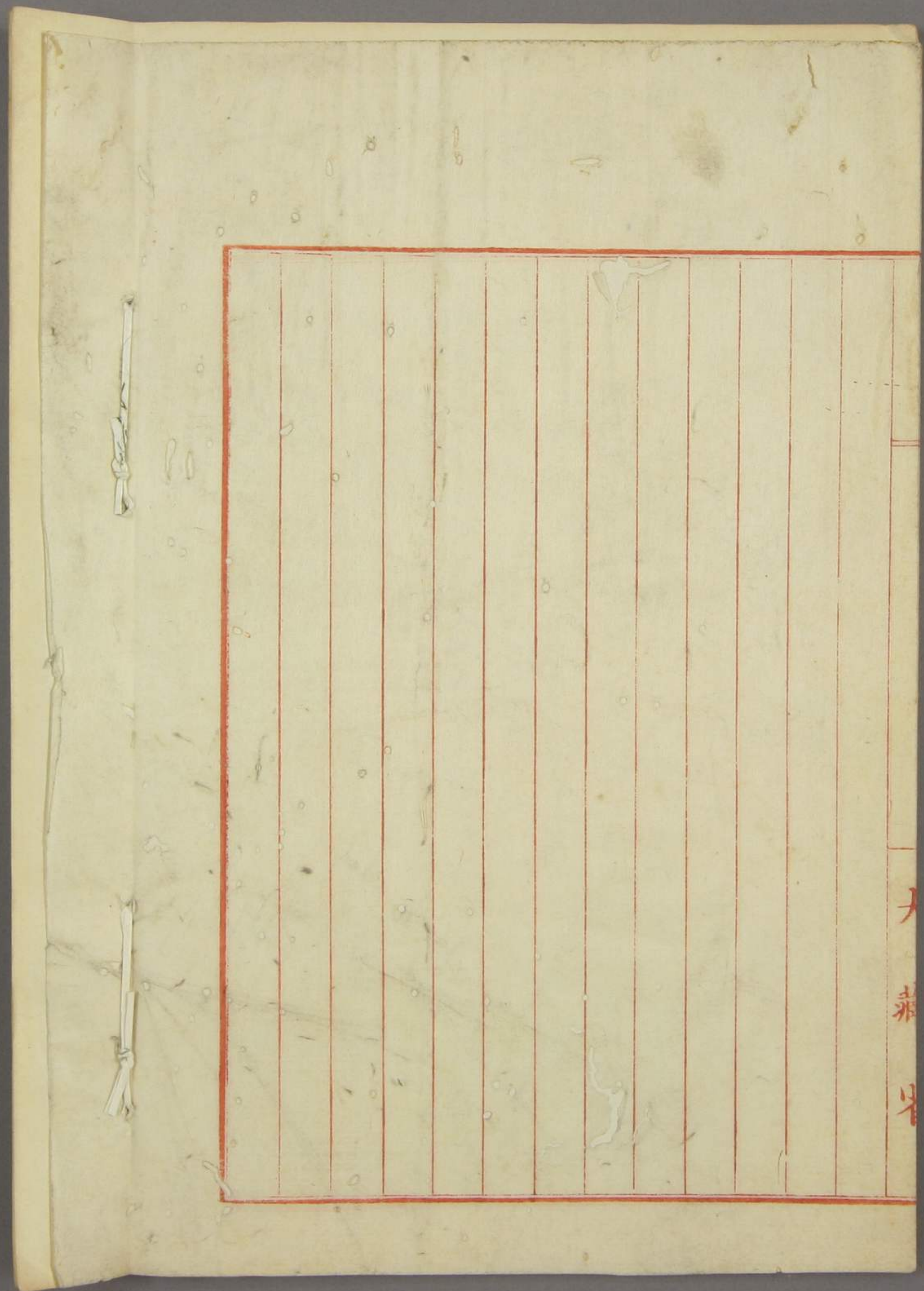
第十條

利券交換契管理局ニ於テハ第二章ニ循テ領収シタル新利子証  
券及テ該局ヨリ交換シタル旧利券交換契ニ就テ該券ヲ返納ス  
ル時限ハ之ハ毎年ニ至リ其會計ヲ為リ、ル可カラズ  
一千八百七十五年七月十二日

威察ニ於テ

上公國撤還大藏省





大  
莊  
卷